



V Bruseli 10. decembra 2024
(OR. en)

10573/24

LIMITE

CORLX 578
CFSP/PESC 831
COAFR 203
CONUN 116
COARM 112
FIN 507

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2023/2135 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na činnosti narúšajúce stabilitu a politickú transformáciu Sudánu

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2024/...

Z ...,

**ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2023/2135 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom
na činnosti narúšajúce stabilitu a politickú transformáciu Sudánu**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä jej článok 29,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Rada prijala 9. októbra 2023 rozhodnutie (SZBP) 2023/2135¹.
- (2) Vysoký predstaviteľ Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku vydal 27. novembra 2023 vyhlásenie v mene Únie, v ktorom Únia a jej členské štáty opätovne dôrazne odsúdili pretrvávajúce boje medzi Sudánskymi ozbrojenými silami (SAF) a Jednotkami rýchlej podpory (RSF) a ich príslušnými pridruženými milíciami. Vo vyhlásení sa odsudzuje aj dramatická eskalácia násilia a nenahraditeľné straty na ľudských životoch v Dárfúre a v celej krajine, ako aj porušovanie medzinárodného práva v oblasti ľudských práv a medzinárodného humanitárneho práva.
- (3) Rada prijala 22. januára 2024 prostredníctvom rozhodnutia (SZBP) 2024/383² reštriktívne opatrenia voči šiestim subjektom SAF a RSF zodpovedným za podporu činností narúšajúcich stabilitu a politickú transformáciu Sudánu.
- (4) Rada prijala 24. júna 2024 prostredníctvom rozhodnutia (SZBP) 2024/1784³ reštriktívne opatrenia voči šiestim subjektom zodpovedným za podporu činností narúšajúcich stabilitu a politickú transformáciu Sudánu.

¹ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2023/2135 z 9. októbra 2023 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na činnosti narúšajúce stabilitu a politickú transformáciu Sudánu (Ú. v. EÚ L, 2023/2135, 11.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2135/oj>).

² Rozhodnutie Rady (SZBP) 2024/383 z 22. januára 2024, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2023/2135 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na činnosti narúšajúce stabilitu a politickú transformáciu Sudánu (Ú. v. EÚ L, 2024/383, 22.1.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/383/oj>).

³ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2024/1784 z 24. júna 2024, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2023/2135 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na činnosti narúšajúce stabilitu a politickú transformáciu Sudánu (Ú. v. EÚ L, 2024/1784, 24.6.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1784/oj>).

- (5) Vzhľadom na vážnosť situácie by sa do zoznamu fyzických a právnických osôb, subjektov a orgánov uvedeného v prílohe k rozhodnutiu (SZBP) 2023/2135 mali doplniť štyri osoby.
- (6) Rozhodnutie (SZBP) 2023/2135 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha k rozhodnutiu (SZBP) 2023/2135 sa mení v súlade s prílohou k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V ...

Za Radu

predseda/predsedníčka

PRÍLOHA

V prílohe k rozhodnutiu (SZBP) 2023/2135 sa v časti „A. Zoznam fyzických osôb podľa článku 1 ods. 1 a článku 2 ods. 1“ dopĺňajú tieto záznamy:

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
„7.	Salah Abdallah Mohamed SALAH alias SALAH GOSH	Dátum narodenia: 1957 Miesto narodenia: Nuri, Sudán Štátna príslušnosť: sudánska Cestovný pas: YSJCYKRYG1U5 Pohlavie: muž Funkcia: bývalý poradca pre národnú bezpečnosť Sudánskej republiky; bývalý riaditeľ sudánskej Národnej spravodajskej a bezpečnostnej služby	Salah Abdallah Mohamed Salah je bývalým poradcom pre národnú bezpečnosť Sudánskej republiky a bývalým riaditeľom sudánskej Národnej spravodajskej a bezpečnostnej služby (NISS). Salah Abdallah Mohamed Salah je zodpovedný za niekoľko štátnych prevratov v Sudáne - najmä tie v rokoch 2012 a 2019 - a pomáhal pri uskutočnení štátneho prevratu v roku 2021. Vo všeobecnosti sa považuje za „šéfa spravodajských služieb“ Sudánu. Vzhľadom na svoje odborné znalosti ako bývalý bezpečnostný úradník zohral úlohu pri pomoci bývalým príslušníkom režimu vrátiť sa k moci a narúšal úsilie o vytvorenie civilnej vlády v Sudáne. Po páde al-Bašírovho režimu sa Salah Abdallah Mohamed Salah naďalej zapája do činností, ktoré podkopávajú mier a stabilitu v krajine. Hoci ho len zriedka vidno na verejnosti, naďalej je aktívny a stále sa považuje za „strojcu“ mnohých akcií, ktoré vykonali Sudánske ozbrojené sily (SAF) a oddelenie spravodajských operácií v rámci prebiehajúcej krízy.	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto rozhodnutia.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
		Osoby, s ktorými je spojený: bývalý prezident Sudánskej republiky Omar al-Bašír; generál Abdelfattah al-Burhan Subjekty, s ktorými je spojený: Národná spravodajská a bezpečnostná služba (NISS)	Salah Abdallah Mohamed Salah sa považuje za lídra medzi tvrdými zástancami bývalého al-Baširovho režimu, ktorý je zodpovedný za úsilie v bezpečnostnej a vojenskej oblasti, a ukotvený v štruktúrach SAF. Jeho ideologické väzby na bývalý režim al-Bašíra, a najmä na Stranu národného kongresu (NCP) sú silným hnacím motorom naratívu, ktorý podnecuje vojnu proti protivníkovi, konkrétne Jednotkám rýchlej podpory (RSF). Salah Abdallah Mohamed Salah sa tak zapájal do činností, ktoré ohrozujú mier, stabilitu alebo bezpečnosť Sudánu, a do činností, ktoré podkopávajú úsilie o obnovenie politickej transformácie v Sudáne.	

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
8.	Tijani KARSHOM alias KHARSHOM; KARSHOUM; KHARSHOUM; AL-TIJANI AL-TAHIR KARSHOUM	Štátna príslušnosť: sudánska Pohlavie: muž Funkcia: bývalý viceguvernér (alebo „Wali“ v miestnom žargóne) Západného Dárfúru; <i>de facto</i> guvernér Západného Dárfúru Osoby, s ktorými je spojený: Abdulrahman JUMA BARAKALLAH; Masar Abdurahman ASEEL Subjekty, s ktorými je spojený: Združenie sudánskych oslobodzovacích síl (GSLF)	Tijani Karshom je popredným členom kmeňa Mahamid a v júni 2023 bol viceguvernérom Západného Dárfúru v čase masakry kmeňa Massalit v hlavnom meste Západného Dárfúru al-Džunajna. Je tiež členom Združenia sudánskych oslobodzovacích síl (GSLF), ktoré uľahčovalo nábor milícií do boj na strane Jednotiek rýchlej podpory (RSF). Tijani Karshom je zodpovedný za smrteľný útok na guvernéra Západného Dárfúru v al-Džunajne v júni 2023, za to, že nariadil RSF, aby zabránili civilistom uviaznutým v al-Džunajne opustiť mesto, a za to, že nasmeroval dva útoky na tábory pre vnútorne vysídlené osoby. Po masakre v al-Džunajne zriadil výbor na zozbieranie a pochovanie tiel v masových hroboch. Podieľal sa aj na úsilí skryť telá po druhej masakre v Ardamate v Západnom Dárfúre v novembri 2023.	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto rozhodnutia.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
			Tijani Karshom je zodpovedný aj za vedenie útoku v al-Džunajne na strane RSF a za to, že v máji 2023, mesiac pred vraždou guvernéra, nasmeroval delostrelecké ostreľovanie na úrad guvernéra Západného Dárfúru. Tijani Karshom sa tak zapája do činností, ktoré ohrozujú mier, stabilitu a bezpečnosť Sudánu, a do plánovania, riadenia alebo páchania činov v Západnom Dárfúre, ktoré predstavujú závažné porušovanie ľudských práv a medzinárodného humanitárneho práva vrátane zabíjania, znásilňovania a iných závažných foriem sexuálneho a rodovo motivovaného násillia, a do únosov.	

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
9.	Mohamed Ali Ahmed SUBIR	Štátna príslušnosť: sudánska Pohlavie: muž Funkcia: generálporučík, riaditeľ Riaditeľstva vojenskej spravodajskej služby (DMI) Sudánskych ozbrojených síl (SAF) Subjekty, s ktorými je spojený: Sudánske ozbrojené sily (SAF); Riaditeľstvo vojenskej spravodajskej služby (DMI)	Mohamed Ali Ahmed Subir je generálporučík Sudánskych ozbrojených síl (SAF) a riaditeľ Riaditeľstva vojenskej spravodajskej služby (DMI) SAF. V tejto funkcii je zodpovedný za operácie, ktoré vykonáva DMI od vypuknutia konfliktu medzi SAF, Jednotkami rýchlej podpory (RSF) a ich spojeneckými ozbrojenými skupinami 15. apríla 2023. Potvrdzuje to jeho účasť na zverejnených stretnutiach vyšších veliteľov SAF na vysokej úrovni, ktoré sa konali v máji a júli 2023 na generálnom veliteľstve SAF v Chartúme a ktorým predsedal hlavný veliteľ Abdelfattah al-Burhan. Mohamed Ali Ahmed Subir nesie preto zodpovednosť za obťažovanie, svojvoľné zatýkanie a zadržiavanie obhajcov ľudských práv, aktivistov miestnej komunity vrátane protivojnových aktivistov, advokátov, zdravotníckych pracovníkov, dobrovoľníkov podporujúcich záchranné služby, členov politických strán a výborov hnutia odporu a osôb považovaných za podporovateľov RSF.	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto rozhodnutia.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
			Mohamed Ali Ahmed Subir bol tiež zapojený do viacerých prípadov sexuálneho násilia vrátane znásilnenia a vyhrožovania znásilnením, ktoré sa pripisujú DMI, a do páchania činov zo strany DMI, ktoré predstavujú mučenie a iné formy zlého zaobchádzania. Mohamed Ali Ahmed Subir je zodpovedný aj za uplatňovanie významných obmedzení zo strany DMI, pokiaľ ide o prístup k pomoci a jej poskytovanie. Mohamed Ali Ahmed Subir sa tak priamo podieľal na páchaní činov zo strany DMI, ktoré predstavujú závažné porušovanie ľudských práv a medzinárodného humanitárneho práva, a je tak zodpovedný za činnosti, ktoré priamo oslabujú úsilie o obnovenie politickej transformácie v Sudáne.	

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
10.	Osman Mohamed HAMID alias Osman AMALIYAT	Štátna príslušnosť: sudánska Pohlavie: muž Funkcia: generálmajor RSF; veliteľ operácií RSF Subjekty, s ktorými je spojený: Jednotky rýchlej podpory	Osman Mohamed Hamid je generálmajorom Jednotiek rýchlej podpory (RSF) a veliteľom operácií RSF. Je tak zodpovedný za operácie, ktoré vykonáva RSF od vypuknutia konfliktu medzi Sudánskymi ozbrojenými silami (SAF), RSF a ich spojeneckými ozbrojenými skupinami 15. apríla 2023, čo potvrdzuje najmä jeho prítomnosť na bojisku v Džabal Awlijá v novembri 2023. Osman Mohamed Hamid preto nesie ako veliteľ zodpovednosť za pokračovanie bojov zo strany RSF a za porušovanie medzinárodného práva v oblasti ľudských práv a medzinárodného humanitárneho práva, ktorého sa RSF dopúšťa. Je zodpovedný za rozsiahle útoky založené na prelínajúcich sa dôvodoch etnickej príslušnosti a rodu, zabíjanie, mučenie, rozsiahle sexuálne a rodovo motivované násilie, znásilňovanie, sexuálne otroctvo, únosy, nábor a využívanie detí v násilnostiach a marenie prístupu civilného obyvateľstva v núdzi k humanitárnej pomoci.	+“

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto rozhodnutia.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
			Osman Mohamed Hamid sa tak priamo podieľal na páchaní činov, ktoré ohrozujú mier, stabilitu a bezpečnosť Sudánu, zo strany RSF. Je tiež zodpovedný za činnosti, ktoré predstavujú závažné porušovanie ľudských práv a medzinárodného humanitárneho práva, a za činnosti, ktoré priamo oslabujú úsilie o obnovenie politickej transformácie v Sudáne.	